沃川郡 編

옥천군・オクチョングン

計画は家に置いてきましたよね？ それならOKです。



こんにちは！ アムデナの案内係**ドッコ**です。
もともと通りがかりの人の服にくっついて旅をする、
オナモミの種なんです。
今回はみなさんにくっついて行きますね！

「アムデナ」は韓国語で「どこでも」という意味。ルーレットが止まった所が、今回の行き先です。



부소담악(추소정) プソダマク（チュソジョン）・芙沼潭岳（秋沼亭）・写真 韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型)

アムデナ旅のルール



出発前に、たった4つだけ約束しましょう！

NO ⍰⍰⍰
スマホは電話とカメラだけ！
ほかはちょっと休ませてあげてください。

NO ⍰⍰
宿もお店も、着いてから決めます。
ちょっとワクワクしませんか？

NO ⍰⍰
道は紙の地図と、地元の人に聞くこと。

NO ⍰⍰⍰⍰
国道と地方道だけ。
ゆっくり行くから見えるものがあるんです。

この本の使い方



泊1 食1 茶1 遊1 泊1、食3、茶1、遊2…番号で呼ぶと便利ですよ。
「泊3に電話してみて！」こんな感じです。

- ぼくたちが実際に行ったわけではありません。そのかわり、みなさんが電話してみて判断できます。
  さて、どう選びますか？
- 料金はわざと書いていません。気になったら…そう、電話です。
- 情報は2026年10月時点のものです。現地と違ったら？ それも旅ですよ！
- 紙の地図は各自で用意してくださいね。ぼくは種なので地図がありません。
  ただくっついて行きます。

困ったときはここへ

112	119	1330
警察	火災・救急	観光案内

□□□□□□□□□□

在韓国日本国大使館 領事部（時間外も対応）	02-739-7400
在韓国日本国大使館 代表	02-2170-5200

□□□□□□□

옥천관광안내소 沃川 観光案内所	043-730-3420

沃川郡って、こんな所です



ぼくの知っている範囲で、ちょこっとだけ教えますね。

錦江と大清湖がうねるように流れる郡です。
遁走峰からは朝鮮半島の形をした川の流れが見えます。

詩「郷愁」を書いた鄭芝溶の故郷です。生家のすぐ隣には文学館もあります。

青山面の魚スープの麺とトリベンベンもぜひ！4月には沃川苗木祭りが開かれます。

#鄭芝溶「郷愁」 #大清湖 芙沼潭岳 #魚スープの麺

今年のお祭りカレンダー

4.2 – 4.5	옥천묘목축제 オクチョン ミョモク チュクチェ・沃川苗木祭り
10.16 – 10.18	호캠프 리턴즈 ホキャンプ リターンズ・ホキャンプ・リターンズ

💡TIP! 日付は年ごとに変わります。行く前に1330にこっそり聞いてみてください。

どこで泊まる？



電話番号のある所だけ選びました。
空室があるかは…電話してみないとわかりません！

💡TIP! 住所は地元の方に見せられるよう、韓国語のままにしてあります。

泊1

스테이비롯 ステイ ビロッ・ステイ・ビロッ（始まりのステイ）

長嶺山のふもと、郡西面の宿です。
長嶺山自然休養林が同じ長嶺山路！
部屋は洋室、チェックインは午後3時。

電話	**0507-1396-7842**
客室	洋室
チェックイン	15:00
住所	충청북도 옥천군 군서면 장령산로 473 (장령산 힐링팬션)

泊2

메모리 무인텔 メモリー ムインテル・メモリー無人モーテル

沃川邑・聖王路の無人モーテルです。
2026年に許可を受けた新しい宿で、
部屋は17室。

電話	**043-733-0870**
種別	旅館
客室	客室17室
住所	충청북도 옥천군 옥천읍 성왕로 1454
	2026年許可

泊3

구공스테이 옥천키즈 クゴン ステイ オクチョン キッズ・クゴンステイ 沃川キッズ

伊院面・池灘キルの宿です。部屋は韓室で、
チェックインは午後3時。

電話	**010-7212-0552**
客室	韓室
チェックイン	15:00
住所	충청북도 옥천군 이원면 지탄길 266

泊4

그랜드무인호텔 グランド ムイン ホテル・グランド無人ホテル

「メモリー無人モーテル」と同じ聖王路です。
21室で、ここでいちばん多いです。

電話	**043-733-5210**
種別	宿泊業(その他)
客室	客室21室
住所	충청북도 옥천군 옥천읍 성왕로 1440
	2024年許可

どこで泊まる？（続き）

泊5

자바라무인텔 ジャバラ ムインテル・ジャバラ無人モーテル

郡北面・飛也大井路の無人モーテルです。
部屋は17室。

電話	**043-731-0534**
種別	旅館
客室	客室17室
住所	충청북도 옥천군 군북면 비야대정로 269
	2017年許可

何を食べる？



名店かどうかはぼくも知りません。
名物をひとつだけ覚えて行ってみてください。 カフェも2軒紹介しています。

食1

선광집 ソングァンジプ・鮮光の家

青山面の魚スープの麺の店です。
トリベンベンや魚の天ぷらも！
午後3時半に閉まり、月曜日はお休み。

電話	**043-732-8404**
名物	생선국수 センソン ククス・魚スープの麺
ほか	魚の天ぷら・トリベンベン（小魚の渦巻き焼き）
営業	10:30~15:30（ラストオーダー 15:00） 材料がなくなり次第閉店
休み	毎週月曜日
住所	충청북도 옥천군 청산면 지전1길 26

食2

[백년가게]일미해장국 ［ペンニョン カゲ］イルミ ヘジャンクッ・［百年店舗］一味ヘジャンクッ

百年店舗に選ばれた白菜の外葉のヘジャンクッの店です。朝6時半に開店！
週末は午後2時半まで、月曜日はお休み。

電話	**043-731-3755**
名物	우거지 해장국 ウゴジ ヘジャンクッ・白菜の外葉のヘジャンクッ
ほか	ユッケジャン・ヘジェビ（すいとん風スープ）・ 干しカボチャのチゲなど
営業	平日: 06:30~19:30・休憩 14:30~17:00・ ラストオーダー 19:20 週末: 06:30~14:40・ラストオーダー 14:30 材料がなくなり次第閉店
休み	毎週月曜日・旧正月・秋夕
住所	충청북도 옥천군 옥천읍 금장로 105

食3

프란스테이션 フラン ステーション・フラン・ステーション

ビーフシチューが看板の洋食店です。
バインミーや青陽唐辛子ボンゴレパスタも！
水曜日はお休み。

電話	**0507-1365-8205**
名物	비프스튜 ビーフシチュー・ビーフシチュー
ほか	バインミー・ポケットサラダ・ さつまいもムースピザ・ 青陽唐辛子ボンゴレパスタなど
営業	11:00~20:00（ラストオーダー 19:00）
休み	毎週水曜日
住所	충청북도 옥천군 성왕로 1873-10

食4

솔담도랑 ソルダム トラン

青城面の手作りプリンの店です。
クロワッサンやにんじんジュースも！
週末だけ営業です。

電話	**0507-1372-9429**
名物	수제 푸딩 スジェ プディン・手作りプリン
ほか	クロワッサン・コーヒー・ にんじんジュースなど
営業	10:30~19:00
休み	毎週月〜金曜日（週末のみ営業）
住所	충청북도 옥천군 청성면 남부로 3063

何を食べる？（続き）

茶1

아는공간 덕분 アヌン コンガン トクプン · 知っている空間

おかげさま

安南面の国産小麦の塩パンの店です。
遁走峰へ向かう連珠キルにあります。
年中無休！

電話	**043-731-9335**
名物	우리밀 소금빵 ウリミル ソグムパン · 国産小麦の塩パン
ほか	国産小麦のパン・デザート・コーヒーなど
営業	10:00~18:00
休み	年中無休
住所	충청북도 옥천군 안남면 연주길 27

茶2

포인트커피 ポイント コーヒー · ポイントコーヒー

安内面のカフェです。ポイントラテが看板！
長渓観光地が同じ長渓1キルです。

電話	**0507-1417-9780**
名物	포인트라떼 ポイント ラテ · ポイントラテ（店の看板）
ほか	生フルーツジュース・ポイントアフォガート・アメリカーノなど
営業	10:30~19:30 · ラストオーダー 19:00
休み	年中無休
住所	충청북도 옥천군 안내면 장계1길 4

どこへ行く？



5か所だけ選びました。
残りは道で出会いましょう。

遊1

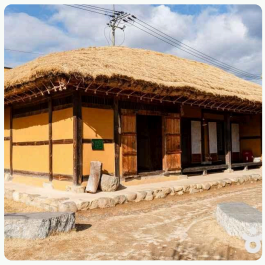


부소담악(추소정) プソダマク（チュソジョン）・芙沼潭岳（秋沼亭）

水面からそびえる長さ700mの岩の絶壁です。あずまや・秋沼亭に登ってこそよく見えます。

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　충청북도 옥천군 군북면 환산로 518

遊2



정지용 생가 チョン ジヨン センガ・鄭芝溶生家

「郷愁」の詩人・鄭芝溶が生まれたわらぶきの家です。すぐ隣が鄭芝溶文学館！月曜日はお休み。

時間　**09:00~18:00**
休み　月曜日・1月1日・旧正月・秋夕当日
住所　충청북도 옥천군 옥천읍 향수길 56

遊3



둔주봉 トゥンジュボン・遁走峰

展望台から、錦江がつくった朝鮮半島の形の地形が見えます。沃川第1景だそう。

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　충청북도 옥천군 안남면 연주길 148-18

遊4



용암사(옥천) ヨンアムサ（オクチョン）・龍岩寺（沃川）

552年、新羅時代に建てられたと伝わる長龍山のお寺です。双三層石塔は宝物です。

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　충청북도 옥천군 옥천읍 삼청2길 400

どこへ行く？（続き）

遊5



장계관광지 チャンゲ クァングァンジ・長渓観光地

大清湖の湖畔の散策名所です。郷土展示館もあります。
月曜日はお休み。

時間	**夏季 09:00~21:30・冬季 09:00~17:00**
休み	毎週月曜日・旧正月・秋夕当日
住所	충청북도 옥천군 안내면 장계1길 57

市の日にはぜひ立ち寄って



町歩きは市場がいちばん。
沃川商街と沃川公設市場は毎日開いています！

옥천상가 オクチョン サンガ・沃川商街

市の日	**毎日**
形態	常設市
売り物	農産物、畜産物、水産物、衣類、靴、日用品、飲食店、生活サービス
店舗	54店
住所	충청북도 옥천군 옥천읍 삼금로 45

옥천공설시장 オクチョン コンソル シジャン・沃川公設市場

市の日	**毎日**
形態	常設市
売り物	農産物、水産物、加工食品、日用品、飲食店
店舗	29店
住所	충청북도 옥천군 옥천읍 삼금로 5길 5-14

💡**TIP!** ここに載っていない市場もあるはずです。地元の方に「ヨギ チャン オンジェ ソヨ？(ここの市はいつ立ちますか？)」と聞いてみてください。

地元の人に聞いてみよう



正解はこの本にはありません。
本当の正解は地元の方々が知っています。

💡TIP! 韓国語の文をそのまま見せるか、読んでみてください。

Q1 **생선국수는 어떻게 먹는 게 제일 맛있어요?**
センソン ククスヌン オットケ モンヌン ゲ チェイル マシッソヨ?
魚スープの麺はどうやって食べるのがいちばんおいしいですか？

Q2 **도리뱅뱅은 무슨 생선으로 만들어요?**
トリベンベンウン ムスン センソヌロ マンドゥロヨ?
トリベンベンは何の魚で作りますか？

Q3 **둔주봉 한반도 지형은 몇 시쯤 보면 제일 예뻐요?**
トゥンジュボン ハンバンド チヒョンウン ミョッ シッチュム ボミョン チェイル イェッポヨ?
遁走峰の朝鮮半島地形は何時ごろ見るといちばんきれいですか？

Q4 **부소담악은 배 타고도 볼 수 있어요?**
プソダマグン ペ タゴド ボル ス イッソヨ?
芙沼潭岳は船に乗っても見られますか？

Q5 **정지용 생가 근처에 걸을 만한 길이 있어요?**
チョン ジヨン センガ クンチョエ コルル マナン キリ イッソヨ?
鄭芝溶生家の近くに歩くのにいい道はありますか？

Q6 **옥천묘목축제 때는 어떤 나무를 많이 사요?**
オクチョン ミョモクチュクチェ テヌン オットン ナムルル マニ サヨ?
沃川苗木祭りではどんな木がよく売れますか？

会費帳



お金の話はきっちりと！ 会計さん、よろしくお願いします。

会計 _____　人数 ____名　1人会費 _____ウォン

日付	内容	入金	出金	残高